

Cara Memisahkan dan Membuang Sampah Rumah Tangga dan Benda Daur Ulang

1. Pilih sampah
2. Buang ke “Tempat Pengumpulan Sampah” yang telah ditentukan
3. Sebelum jam 8 pagi pada hari yang telah ditentukan

* Untuk tanggal pengumpulannya, silakan lihat “Kalender Pengumpulan Sampah dan Benda Daur Ulang”.

Benda Daur Ulang (Benda yang Dapat Diolah Kembali)

* Wadah/kemasan yang dimaksud di sini adalah wadah dan kemasan yang tidak lagi diperlukan setelah produk di dalamnya digunakan, dimakan, atau diminum.

Material Plastik

[4 kali pengumpulan per bulan]
Produk yang semuanya terbuat dari plastik dan memiliki panjang sisi 50 cm atau kurang

Kaleng Kosong

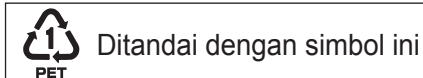
[2 kali pengumpulan per bulan]
Kaleng makanan dan minuman

Botol Kosong

[2 kali pengumpulan per bulan]
Botol makanan, minuman, dan kosmetik

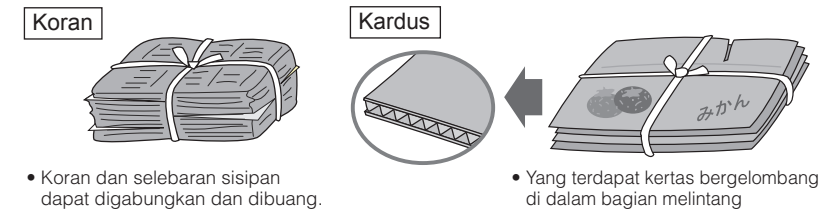
Botol PET

[Cara pembuangannya berbeda-beda di tiap wilayah]



Kertas dan Sejenisnya

[1 kali pengumpulan per bulan]



Bilas sebentar dengan air dan langsung keringkan

① Wadah/kemasan plastik* [プラ]

Wadah dan kemasan yang terbuat dari plastik, polietilena, dan vinil

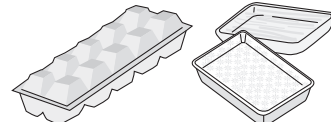
Botol

Detergen, sampo, minyak goreng, dll.
↓ Bagian pompa dibuang sebagai sampah yang tidak dapat dibakar



Talam dan kemasan pak

Kemasan telur, talam makanan, dll.



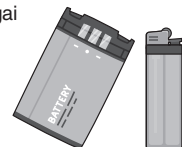
② Produk plastik

- Sikat gigi • Ember plastik
- Mainan • CD • DVD
- Kotak plastik, dll.



Masukkan ① dan ② ke dalam kantong transparan atau semitransparan

- Benda yang panjangnya melebihi 50 cm dibuang sebagai sampah yang dapat dibakar
- Benda kotor yang tidak dapat dibersihkan dibuang sebagai sampah yang dapat dibakar
- Benda yang terdapat logam dibuang sebagai sampah yang tidak dapat dibakar
- Jangan pernah memasukkan baterai lithium-ion dan pemantik api karena dapat menyebabkan kebakaran.



Bahan pengepakan/pengemasan
Styrofoam dan lapisan bantalan untuk peralatan elektronik rumah tangga, dll.



Cup

Wadah mi gelas, puding, dll.



Pembungkus/kantong plastik

Pembungkus talam, plastik film pembungkus untuk kotak kue, dll.



Kaleng jus, bir, makanan, dll.

Besarnya sampai seukuran kaleng bir 3 liter

↓ Tutup kaleng yang telah dilepas dibuang sebagai sampah yang tidak dapat dibakar

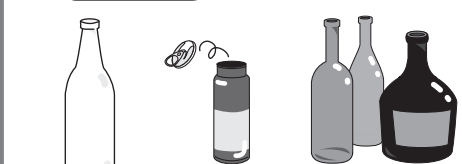


Buang ke wadah pengumpulan tanpa diremukkan

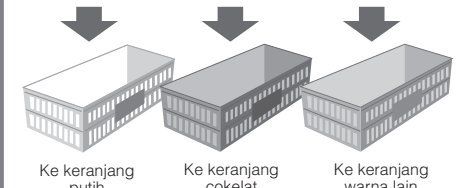
Botol jus, minuman, bumbu, dan kosmetik (kecuali botol yang berwarna putih susu)

Tidak berwarna Cokelat Selain tidak berwarna dan cokelat
* Lepaskan tutup yang dapat dilepas

Dibuang sebagai sampah yang tidak dapat dibakar dan material plastik



Buang ke keranjang berdasarkan warna



Wadah minuman ringan, kecap, sake, mirin, dll.

Lepaskan tutup dan label, buang sebagai material plastik



Remukkan

Bagi Anda yang berada di daerah Toyama dan Fuchu: Buang ke toko yang bekerja sama dalam mengumpulkan sampah, misalnya supermarket. Bagi Anda yang berada di daerah Osawano, Oyama, Yatsuo, Yamada, dan Hosoi: Buang ke tempat pengumpulan sampah yang telah ditentukan.

Buang ke dalam wadah pengumpulan tanpa dimasukkan ke kantong

Benda kotor yang tidak dapat dibersihkan dibuang sebagai sampah yang tidak dapat dibakar

Tidak perlu memisahkan kaleng aluminium dan baja.

Botol kosong yang pecah atau botol obat-obatan dibuang sebagai sampah yang tidak dapat dibakar

Benda kotor yang tidak dapat dibersihkan dibuang sebagai sampah yang dapat dibakar

* Bagi Anda yang berada di daerah Oyama: Masukkan ke dalam kantong transparan atau semitransparan.

Ini semua dibuang sebagai sampah yang dapat dibakar

- Benda yang menggunakan kertas kedap air, kertas emas/kertas perak (cangkir kertas, tutup yoghurt, wadah kertas)
- Kain nontenun seperti masker dan lap tangan
- Kertas sobek, stiker, kartu pos lipat
- Setruk (kertas termal), kertas karbon/non-karbon, foto, dll.

Ayo lakukan 3R!!

Reduce (kurangi):

Mengurangi sampah dengan tidak membeli atau menerima benda yang tidak diperlukan.

Reuse (gunakan kembali):

Menggunakan benda yang masih bisa digunakan secara berulang kali.

Recycle (daur ulang):

Pilih dengan benar dan gunakan sebagai sumber material lagi.

Kontak:

Hal yang berkaitan dengan pemilahan sampah

Dinas Pengelolaan Sampah Kota Toyama
7-38 Shinsakuramachi, Toyama
443-2281 haikibutsu-01@city.toyama.lg.jp

Hal yang berkaitan dengan pengumpulan sampah

Pusat Lingkungan Kota Toyama
637 Kuriyama, Toyama
Divisi Operasional **429-7366**
kksentagyomu-01@city.toyama.lg.jp
Divisi Manajemen **429-5017**
kksentakanri-01@city.toyama.lg.jp

Sampah yang Dapat Dibakar

[2 kali pengumpulan per minggu]

Masukkan ke dalam kantong transparan atau semi-transparan yang tahan sobek, ikat rapat dengan erat dan buang.

⇒ Untuk benda yang tidak dapat dimasukkan ke dalam kantong, silakan kumpulkan dan buang secara apa adanya.

• Sampah dapur

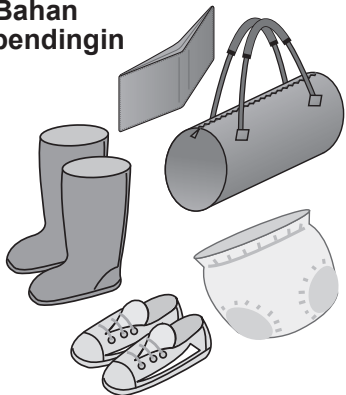
Pastikan sampah sisa makanan ditiriskan hingga kering



Minyak goreng

Gunakan bahan penyerap minyak atau serap dengan kain maupun kertas sebelum dibuang.

- Produk karet
- Produk kulit
- Popok kertas (buang dulu kotorannya)
- Penghangat tubuh sekali pakai
- Bahan pendingin



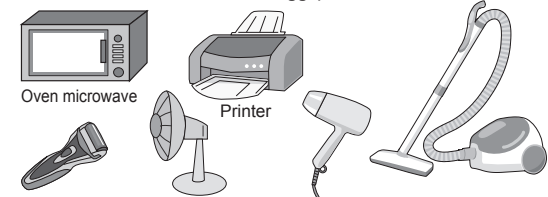
- Arang
- Kembang api
- Korek api
- Kerang



Sampah yang Tidak Dapat Dibakar

[2 kali pengumpulan per bulan]

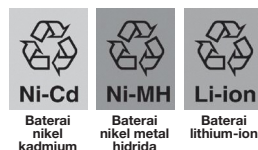
- Peralatan elektronik rumah tangga yang dibuang sebagai sampah ukuran kecil (selain produk yang tunduk pada Undang-Undang Daur Ulang Peralatan Elektronik Rumah Tangga)



- Baterai kering

Buang baterai kancing dan baterai isi ulang ke toko yang bekerja sama dalam mengumpulkan sampah!

Baterai kancing ditandai berdasarkan bentuk dan nomor model "SR, PR, LR". Baterai isi ulang ditandai dengan simbol daur ulang berikut ini.



- Sepeda

Pastikan untuk menempelkan kertas bertuliskan "ごみ不要" (Sampah/Tidak dibutuhkan)



- Benda lain yang mengandung logam



Sepeda atau benda berukuran besar dan berat akan dikumpulkan dengan menggunakan kendaraan terpisah, jadi harap letakkan secara terpisah di tempat pengumpulan sampah.

[Benda yang cara pembuangannya perlu diperhatikan]

Hal ini dapat menyebabkan kebakaran pada kendaraan dan cedera pada staf pengumpul sampah. Mohon kerja sama Anda.

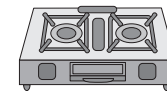
- Pemanas/kipas angin berpemanas kerosin



Benda yang terdapat sisa kerosin tidak dapat dikumpulkan. Ini dapat menyebabkan kebakaran.

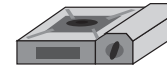
- Kompor gas

Lepaskan baterai



- Kompor portabel

Lepaskan tabung gas



- Tabung gas
- Kaleng semprot
- Pemantik api



- Kaca (botol obat-obatan, cermin, gelas, kaca datar, kaca tahan panas)
- Keramik (piring, mangkuk, pot bunga, dll.)
- Benda tajam

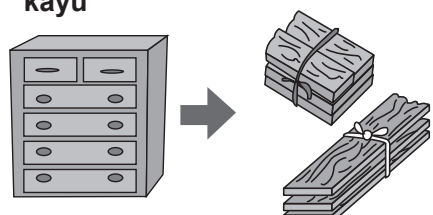


[Benda yang cara pembuangannya perlu diperhatikan]

Pastikan panjangnya tidak melebihi 1 m.

- Furnitur kayu

Bongkar dan pendekkan hingga tidak melebihi 1 m dan ikat



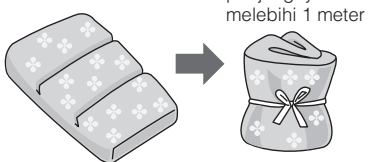
- Futon
- Karpet
- Pakaian
- Kain

Ikat karpet agar panjangnya tidak melebihi 1 m



- Matras dan sofa tanpa pegas

Ikat agar panjangnya tidak melebihi 1 meter



- Rumput pekarangan
- Daun gugur
- Dahan yang dipangkas

Hati-hati dengan duri

Tempelkan kertas pada benda berduri. Ikat menjadi 2-3 bundel per hari untuk pembuangannya.



Dahan yang ketebalannya melebihi 10 cm tidak dapat dibuang.

Keringkan, buang tanahnya, dan masukkan ke dalam kantong.

Jika sampah berjumlah banyak, harap dibagi per hari dan dibuang sedikit demi sedikit. Benda atau limbah cair tidak dapat dibuang.

Cara Melihat Kalender Pengumpulan Sampah dan Benda Daur Ulang

Tampilan di kalender

Minggu	➔	「 日 」
Senin	➔	「 月 」
Selasa	➔	「 火 」
Rabu	➔	「 水 」
Kamis	➔	「 木 」
Jumat	➔	「 金 」
Sabtu	➔	「 土 」

Sampah yang Dapat Dibakar	➔
Sampah yang Tidak Dapat Dibakar	➔
Kaleng Kosong	➔
Botol Kosong	➔
Material Plastik	➔
Botol PET	➔
Kertas dan Sejenisnya	➔

Tampilan di kalender

「 可燃 」
「 不燃 」
「 缶 」
「 びん 」
「 プラ 」
「 ペット 」
「 紙 」

Sampah yang Tidak Bisa Dibuang ke Tempat Pengumpulan

- Benda berbahaya, mudah meledak, dan mudah terbakar
- Benda yang sulit untuk diproses

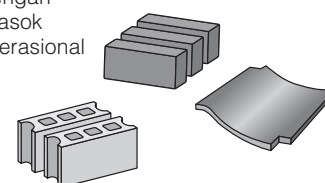
- Ban
- Aki
- Sepeda Motor
- Alat pemadam kebakaran
- Tabung gas
- Peralatan pertanian
- Pestisida
- Vinil untuk pertanian
- Minyak bumi
- Jarum suntik (perawatan medis di rumah, dll.)
- Cat
- Komputer personal

Silakan berkonsultasi dengan tempat pembelian atau spesialis.



- Tanah
- Pasir
- Batu
- Ubin
- Batu bata
- Beton (balok, tiang jemuran, dll.)
- Papan gipsium

Silakan berkonsultasi dengan tempat pembelian, pemasok spesialis, atau Divisi Operasional Pusat Lingkungan.

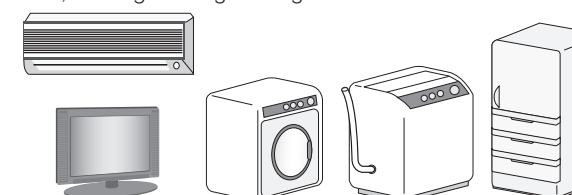


Televisi, AC, lemari es (freezer), mesin cuci, dan pengering pakaian (produk yang tunduk pada Undang-Undang Daur Ulang Peralatan Elektronik Rumah Tangga)

Silakan beli tiket daur ulang peralatan elektronik rumah tangga terlebih dahulu di kantor pos dan buang peralatan tersebut dengan cara berikut.

- ① Bawa ke tempat pengumpulan yang telah ditentukan.
- ② Ajukan permohonan kepada Pusat Lingkungan supaya datang untuk mengambilnya di rumah secara berbayar.

Atau, hubungi masing-masing toko.



Perhatian!

Sampah yang melanggar akan ditinggalkan dengan ditempelkan stiker.

